

# Programme des universités chinoises pour le recrutement indépendant

Taux d'attention: 739

Il s'agit d'une bourse complète offerte à des services administratifs éducatifs provinciaux appartenant à des provinces ou régions autonomes, ou directement à certains établissements d'éducation supérieurs, pour qu'une partie des universités chinoises sélectionnent et recrutent de jeunes et brillants étudiants étrangers.

## I. Catégorie, Durée et Langue d'Enseignement

1. Catégorie : Master ou Doctorat.

2. Durée : 2-3 années pour les étudiants de master et 3-4 années scolaires pour ceux de doctorat. La durée est fixée lors de l'admission, couvrant la période de la formation de spécialité et cours de langue chinoise.

3. Langue d'enseignement : généralement en chinois. Certaines universités peuvent dispenser des cours en anglais dans certaines spécialités (veuillez vous connecter pour plus de détails à <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> ou <http://www.campuschina.org> pour accéder aux informations relatives aux universités chinoises et à leurs spécialités).

## II. Composition de la bourse

Elle comprend les frais d'études, frais de logement, frais de la vie quotidienne et l'assurance médicale générale. Pour plus de détails, voir la « Présentation des bourses d'études du gouvernement chinois ».

## III. Service chargé de la sélection des candidats et date limite de demande

Service chargé de la sélection des candidats : les universités chinoises désignées.

Date limite de demande : s'étend généralement de début janvier à début avril. Renseignez-vous auprès des universités pour connaître les détails.

## IV. Eligibilité de la candidature

1. Ne pas être de nationalité chinoise et être en bonne santé ;

## 2. Niveau d' étude et âge requis :

- pour suivre une formation de licence en Chine ,le candidat doit être titulaire du baccalauréat ,et avoir moins de 25 ans.
- Pour suivre une formation de master en Chine, le candidat doit être titulaire d'un diplôme de licence, et avoir moins de 35 ans ;
- Pour suivre une formation de doctorat en Chine, le candidat doit être titulaire d'un diplôme de master, et avoir moins de 40 ans.

## V. Procédure de demande

1. Déposer la demande auprès d'une université chinoise participant à ce programme.

2. Accéder au « Système de management de l'information des boursiers du gouvernement chinois pour étudier en Chine » (Connectez-vous sur le site internet <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> ou <http://www.campuschina.org>, et cliquez sur l'icône de l' « Accès des étudiants pour s'inscrire en ligne »), remplissez et soumettez en ligne les informations de candidature, imprimez le « Formulaire pour demander les bourses du gouvernement chinois ». Peut être obtenu directement auprès des universités la procédure détaillée du « Système de management de l'information des boursiers du gouvernement chinois pour étudier en Chine » et le « Numéro du service chargé de la sélection des candidats ».

3. Déposer les dossiers de candidature à l'université dans le délai fixé.

**Note :** Le CSC n'accepte aucune demande directe individuelle.

## VI. Documents nécessaires (chacun en deux exemplaires)

1. « Formulaire pour demander les bourses du gouvernement chinois » (en chinois ou en anglais) ;

2. Version notariée du diplôme le plus élevé. Si le candidat est encore étudiant, il doit fournir un certificat délivré par son établissement prouvant son statut. Une traduction en chinois ou en anglais notariée est nécessaire pour les documents qui ne sont pas écrits dans l'une de ces langues ;

3. Bulletin scolaire. Une traduction en chinois ou en anglais notariée est nécessaire pour les documents qui ne sont pas écrits dans l'une de ces langues ;

4. Plan d'études ou de recherche en Chine. Ecrit en chinois ou en anglais pour les étudiants de licence ,pas moins de 200 mots (les étudiant de master ,pas moins de 800 mots);

5. Lettres de recommandation. Le candidat qui demande de faire ses études en vue d'accéder au master où au doctorat doit fournir des lettres de recommandations de deux professeurs ou professeurs adjoints, rédigées en chinois ou en anglais ;

6. Les candidats qui souhaitent suivre des études de musique doivent soumettre un CD contenant leurs propres œuvres. Les candidats en art doivent soumettre un CD contenant leurs propres œuvres, et incluant deux croquis, deux peintures de couleur et deux disques des autres œuvres ;

7. Les candidats moins de 18 ans doivent offrir les documents concernés du tuteur légal en Chine .

8. Une photocopie du « Formulaire d'examen médical pour les étrangers » (Les candidats doivent conserver la version originale. Ce formulaire conçu imprimable de manière uniforme par les Services Chinois

de l'Hygiène et de la Quarantaine. Ce formulaire est téléchargé sur le site internet du CSC (<http://www.csc.edu.cn/studyinchina> ou <http://www.campuschina.org>. Il faut le remplir en anglais.) Le candidat doit procéder à l'examen conformément au contenu de ce formulaire. Les formulaires incomplets, sans photo, sans tampon (paging seal) sur la photo, sans signature du médecin ou de l'hôpital seront rejetés. Les résultats de l'examen médical sont valides durant six mois ;

9. Le candidat ayant reçu le bulletin de résultats du HSK doit en fournir une photocopie.

Les documents susmentionnés doivent être reliés (en deux exemplaires) dans le coin supérieur gauche, suivant l'ordre de la liste. Aucun document ne sera retourné, quel que soit le résultat final.

## **VII. Admission et notification**

1. Les universités participant au programme sont chargées de vérifier les dossiers de candidatures avant de sélectionner les candidats ;

2. Les candidats sélectionnés de pré-admission ayant obtenu la ratification du CSC peuvent acquérir une bourse d'études du gouvernement chinois pour étudier en Chine ;

3. Chaque candidat retenu ne peut bénéficier que d'une bourse de ce genre. S'il est admis en même temps par plusieurs universités chinoises, le CSC ne lui gardera que la bourse pour une université ;

4. Avant le 30 juin, le CSC enverra la « Liste des candidats retenus », l'« Avis d'admission » et le « Formulaire pour demander le visa chinois pour les étudiants étrangers » (Formulaire JW201) aux universités chinoises correspondantes, pour qu'elles les transmettent aux candidats concernés ;

5. Après leur arrivée en Chine, les étudiants bénéficiaires d'une bourse ne peuvent pas changer l'université, la spécialité et la durée d'études ;

6. Les candidats qui ne pourront s'inscrire avant la date limite d'inscription perdront leur bourse.

## **VIII. Liste des universités chinoises participant au programme des bourses pour le recrutement indépendant**

Vous pouvez consulter le site internet <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> ou <http://www.campuschina.org> pour connaître les détails.

# Chinese Government Scholarship- Chinese University Program

Attention: 95873

From:China Scholarship Council

Chinese University Program is a full scholarship for designated Chinese universities and certain provincial education offices in specific provinces or autonomous regions to recruit outstanding international students for graduate studies in China. It only supports graduate students.

## I Supporting Categories, Duration and Instruction Language

1. **Supporting Category.** This scholarship only supports graduate students.
2. **Duration.** This scholarship only supports master's students for no more than 3 academic years or doctoral students for no more than 4 academic years. The scholarship covers both major study and Chinese language/preparatory study, as specified in the Admission Letter.
3. **Instruction Language**  
Scholarship students can register for either Chinese-taught program or English-taught program if applicable. (Program Search can help you find the program and university you're interested in by visiting <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or <http://www.campuschina.org>).

## II Scholarship Coverage

The Chinese University Program provides a full scholarship which covers tuition waiver, accommodation, stipend, and comprehensive medical insurance. Please refer to *Introduction to CGS—Coverage and Standard* for details of each item.

## III Where and When to Apply

### Where to Apply

Apply to the designated Chinese universities undertaking this program.

### When to Apply

You need to apply between early January and early April. Please consult the Chinese universities for the specific deadline of each year.

#### IV Eligibility

1. Applicants must be a citizen of a country other than the People's Republic of China, and be in good health
2. The requirements for applicants' degree and age are that applicants must:
  - be a high school graduate and no more than 25 when applying for the undergraduate programs;
  - be a bachelor's degree holder and no more than 35 when applying for the master's programs;
  - be a master's degree holder and no more than 40 when applying for the doctoral programs.

#### V Application Procedure

Step 1 - Apply directly to your target university.

Step 2 - Complete the online application procedure at CGS Information Management System for International Students (Visit <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or <http://www.campuschina.org> and click "Application Online" to log in), submit online the completed **Application Form for Chinese Government Scholarship**, and print a hard copy. Please consult your target university for the *Instructions of the CGS Information Management System for International Students and Agency Number*.

Step 3 - Submit all your application documents to your target university before the deadline.

#### NOTE

Only applications of recommended candidates from designated Chinese universities will be considered by CSC.

#### VI Application Documents (in duplicate)

1. **Application Form for Chinese Government Scholarship** (written in Chinese or English);
2. **Notarized highest diploma**
  - Prospective diploma recipients must submit official document issued by your current school to prove your current student status or expected graduation date. Documents in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
3. **Academic transcripts** (written in Chinese or English);
  - Transcripts in languages other than Chinese or English must be attached with notarized Chinese or English translations.
4. **A Study Plan or Research Proposal** (written in Chinese or English);
  - This should be a minimum of 200 words for the undergraduate program applicants and 800 words for postgraduate program applicants
5. **Two Recommendation Letters** (written in Chinese or English);
  - Applicants for undergraduate program and postgraduate program must submit two recommendation letters signed by professors or associate professors.

6. **A CD of your own works** (only required for arts students);

Applicants for music studies are requested to submit a CD of their own musical works. Applicants for the fine arts programs must submit a CD of their own works which include two sketches, two color paintings and two other works.

7. Applicants under the age of 18 must submit relevant documents about their statutory guardians in China.

8. **Foreigner Physical Examination Form (photocopy)** (The original copy will be kept by yourself and the form is uniformly printed by Chinese healthy quarantine departments. It must be written in English and can be downloaded from <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> or <http://www.campuschina.org>).

The physical examinations must cover all of the items listed in the **Foreigner Physical Examination Form**. Incomplete forms or forms without the signature of the attending physician, or the official stamp of the hospital, or a sealed photograph of the applicant are considered as invalid. Please carefully plan your physical examination schedule as the result is valid for only 6 months.

9. The copy of valid **HSK Certificate** (if available).

All documents should be bound together on top left corner in the order of 6.1 to 6.8. (You should submit **TWO** sets of bound documents). No application documents will be returned.

## VII Scholarship Confirmation

1. University reviews the application documents and decides the nominated candidates.
2. Nominated candidates will get Chinese Government Scholarships to study in China with approval of the CSC.
3. CSC reserves the rights to decide the host university for scholarship recipients with multiple offers. Each scholarship recipient—even when admitted by multiple universities—will be granted no more than one scholarship.
4. The CSC reviews eligibility and qualifications of nominated candidates, approves the List of Scholarship Recipients, and sends the admission documents to universities before June 30<sup>th</sup>. University sends the admission documents (**List of Scholarship Recipients, Admission Letter and Visa Application Form for Study in China (JW201)**) to scholarship recipients
5. Scholarship recipients shall not allowed to change their host university, field of study, or duration of study stipulated on the **Admission Letter** after their coming to China.
6. Scholarship will not be reserved if scholarship recipient cannot register before the registration deadline.

10613 – Southwest Jiaotong University  
10614 – University of Electronic Science and Technology of China  
10617 – Chongqing University of Posts and telecommunications  
10635 – Southwest University  
11646 – Ningbo University

10651 – Southwestern University of Finance and Economics  
10657 – GUIZHOU UNIVERSITY  
10673 – YUNNAN UNIVERSITY  
10674 – KUNMING UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY  
10681 – YUNNAN NORMAL UNIVERSITY  
10689 – YUNNAN UNIVERSITY OF FINANCE & ECONOMICS  
10698 – XI'AN JIAOTONG UNIVERSITY  
10699 – NORTHWESTERN POLYTECHNICAL UNIVERSITY  
10701 – XIDIAN UNIVERSITY  
10710 – CHANG'AN UNIVERSITY  
10712 – NORTHWEST A&F UNIVERSITY

10718 – SHAANXI NORMAL UNIVERSITY  
10724 – XI'AN INTERNATIONAL STUDIES UNIVERSITY

10730 – LANZHOU UNIVERSITY  
10731 – LANZHOU UNIVERSITY OF TECHNOLOGY  
10732 – LANZHOU JIAOTONG UNIVERSITY  
10736 – NORTHWEST NORMAL UNIVERSITY  
10749 – NINGXIA UNIVERSITY  
10755 – XINJIANG UNIVERSITY  
10759 – SHIHEZI UNIVERSITY  
10760 – XINJIANG MEDICAL UNIVERSITY  
10762 – XINJIANG NORMAL UNIVERSITY

10384 – XIAMEN UNIVERSITY

## Agency Number – Name of the University

10001 – Peking University  
10002 – RENMIN UNIVERSITY OF CHINA  
10003 – TSINGHUA UNIVERSITY  
10004 – BEIJING JIAOTONG UNIVERSITY  
10005 – BEIJING UNIVERSITY OF TECHNOLOGY  
10006 – Beihang Univ. (BUAA)  
10007 – Beijing Institute of Technology  
10008 – Univ. of Science and Technology Beijing  
10010 – Beijing Univ. of Chemical Tech.  
10013 – Beijing Univ. of Posts and Telecommunications  
10019 – China Agricultural Univ (CAU)  
10022 – Beijing Forestry Univ.  
10026 – Beijing University of Chinese Medicine  
10027 – Beijing Normal Univ.  
10028 – Capital Normal Univ.  
10029 – Capital Institute of Physical Educations  
10030 – Beijing Foreign Studies University  
10031 – Beijing International Studies Univ.  
10032 – Beijing Language and Culture Univ.  
10034 – Central Univ. of Finance and Economics  
10036 – Univ. of International Business and Economics  
10038 – Capital Univ. of Business and Economics  
10040 – China Foreign Affairs Univ.  
10043 – Beijing Sport University  
10045 – Central Conservatory of Music  
10047 – Central Academy of Fine Arts  
10048 – The Central Academy of Drama  
10050 – Beijing Film Academy  
10052 – Central University For Nationalities  
10053 – China University of Political Science and Law  
10054 – North China Electric Power University  
10055 – Nankai University  
10056 – Tianjin Univ.  
10057 – Tianjin Univ. of Science and Technology  
10062 – Tianjin Medical University  
10063 – Tianjin Univ. of Traditional Chinese Medicine  
10065 – Tianjin Normal Univ  
10066 – Tianjin Univ. of Technology and Education  
10068 – Tianjin Foreign Studies Univ. (TFSU)  
10140 – Liaoning University  
10141 – Dalian Univ. of Technology  
10145 – Northeastern University  
10151 – Dalian Maritime Univ.



10159 – China Medical University  
10161 – Dalian Medical University  
10165 – Liaoning Normal University  
10166 – Shenyang Normal University  
10172 – Dalian Univ. of Foreign Languages  
10173 – Dongbei Univ of Finance and Economics  
10183 – Jilin University  
10184 – Yanbian University  
10186 – Changchun Univ. of Science and Technology  
10200 – Northeast Normal Univ.  
10201 – Beihua Univ.  
10203 – Jilin Normal Univ.  
10210 – Heilongjiang Univ.  
  
10212 – Heilongjiang University  
10213 – Harbin Institute of Technology  
10217 – Harbin Engineering Univ.  
10222 – Jiamusi University  
10224 – Northeast Agriculture Univ.  
10231 – Harbin Normal University  
10246 – Fudan Univ.  
10247 – Tongji Univ.  
10248 – Shanghai Jiao Tong Univ.  
10251 – East China Univ. of Science and Technology  
10252 – Univ. of Shanghai for Science and Tech.  
10255 – Donghua Univ.  
10268 – Shanghai Univ. of Traditional Chinese Medicine.  
10269 – East China Normal University  
10270 – Shanghai Normal Univ.  
10271 – Shanghai International Studies Univ.  
10272 – Shanghai Univ. of Finance and Economics (SUFE)  
10277 – Shanghai Univ. of Sport  
10278 – Shanghai Conservatory of Music  
10280 – Shanghai University  
10284 – Nanjing Univ.  
10285 – Soochow Univ.  
10286 – Southeast University  
10287 – Nanjing Univ. of Aeronautics and Astronautics  
10288 – Nanjing Univ. of Science and Technology  
10290 – China Univ. of Mining and Technology  
10294 – Hohai University  
10295 – Jiangnan University  
10300 – Nanjing Univ. of Information Science and Tech.  
10307 – Nanjing Agricultural University

10315 – Nanjing Univ of Chinese Medicine  
10335 – Zhejiang University  
10337 – Zhejiang Univ of Technology  
10338 – Zhejiang Sci-Tech Univ.  
10345 – Zhejiang Normal Univ.  
10355 – China Academy of Art  
10357 – Anhui University  
10358 – Univ. of Science and Technology of China (USTC)  
10359 – Hefei Univ. of Technology  
10370 – Anhui Normal Univ.  
10384 – Xiamen Univ.  
10403 – Nanchang Univ.  
10408 – Jingdezhen Ceramic Institute  
10422 – Shandong University  
10423 – Ocean University of China  
10445 – Shandong Normal University  
10459 – Zhengzhou University  
10486 – Wuhan University  
10487 – Huazhong Univ of Science and Tech  
10491 – China Univ. of Geosciences (Wuhan)  
10497 – Wuhan Univ. of Technology  
10504 – Huazhong Agricultural Univ.  
10511 – Huazhong Normal University  
10520 – Zhongnan Univ. of Economics and Law  
10530 – Xiangtan university  
  
10532 – Hunan University, Changsha  
  
10533 – Central South University, Changsha  
  
10542 – Hunan Normal University, Changsha  
10558 – Sunyat-Sen University  
10560 – Shantou University  
  
10561 – South China University of Technology  
10564 – South China Agricultural university  
10572 – Guangzhou University of Chinese Medicine  
10574 – South China Normal University  
10593 – Guangxi University  
10598 – Guangxi Medical University  
10602 – Guangxi Normal University  
10608 – Guangxi University for Nationalities  
10610 – Sichuan University  
10611 – Chongqing University